

Ordiziako Udala

2021ITGB0002

Ordizian, **2021eko urtarrilaren 28an**, udaletxe honetako batzar-aretoan bildu da **TOKIKO GOBERNU BATZORDEA**, **ohiko deialdian**, honakoak bertaratu direlarik:

En Ordizia, siendo el día **28 de enero de 2021** se reúne en el Salón de Plenos la **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL** en Sesión ordinaria con la asistencia de las siguientes personas:

BERTARATUAK:

LEHENDAKARIA

Adur Ezenarro Agirre

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK

Maitane Alvarez Garziandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jon Ander Caballero Zubelzu	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ/PNV
Iñaki Dubreuil Churruca	PSE-EE (PSOE)

BERTARATU EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

Ibai Gonzalez de Durana, langileen ordezkaria, bertaratu da.

IDAZKARIA

Ana Urkizu Kerejeta

BESTELAKO BERTARATZEAK ETA FALTA DIRENAK

AZTERTUTAKO GAIAK

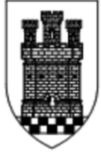
EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

- 1.- 2021eko urtarrilaren 14ko ohiko bilkurako akta onartzea.
- 2.- Obra baimena: Jose Arana kalea 5 zenbakian igogailua instalatzea.
- 3.- X.M.V izendatzeko proposamena, udal idazkari lanpostua bitarteko izaeraz betetzeko.
- 4.- Udaltzain agenteen lan poltsa: deialdiaren oinarriak.
- 5.- Merkataritza lokalak berreskuratzeko dirulaguntzen ebazpenak.
- 6.- Obra baimena, Jakintza ikastolako eraikina (San Inazio) handitzeko lanak eta barne-erreforma egiteko.
- 7.- 2021 aurrekontuen zirriborroaren aurkezpena
- 8.- Zenbait txosten eta eskaera.
- 9.- Galde-eskeak.

ASUNTOS TRATADOS

ASUNTOS EN EL ORDEN DEL DÍA:

- 1.- Aprobación de acta de la sesión ordinaria de fecha 14 de enero de 2021.
- 2.- Licencia de obra para la instalación de ascensor en Jose Arana kalea 5.
- 3.- Propuesta de nombramiento de X.M.V. para la cubrición interina del puesto de Secretaría del Ayuntamiento de la corporación.
- 4.- Bolsa de trabajo de agentes de la Policía local: bases de la convocatoria.
- 5.- Resoluciones de ayudas económicas para la recuperación de locales comerciales.
- 6.- Licencia para la ampliación y reforma interior del edificio de la Ikastola Jakintza (San Ignacio).
- 7.- Presentación borrador presupuestos 2021
- 8.- Informes y solicitudes varias.
- 9.- Ruegos y preguntas.



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:

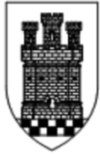
GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:

ORDUTEGIA

HASIERA ORDUA: 13:00etan

AMAIERA ORDUA: 15.40an





Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.- 2021eko urtarrilaren 14ko bilkurako akta onartzea.

Proposamena

2021eko urtarrilaren 14ko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.

1.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 14 de enero de 2021

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 14 de enero de 2021

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- Obra baimena: Jose Arana kalea 5 zerbakian igogailua instalatzea.

Proposamena

JOSE ARANA KALEA 5KO JABEKIDEEEN komunitatearen ordezkari gisa Anaitz Markiegi Gonzalezek eskatuta izapidetutako espediente, "6 Arana" HIE, ARANA kaleko 5. zerbakian igogailua jartzeko. Horretarako honako hau aurkeztu du: **Ordiziko JOSE ARANA kaleko 5. zerbakian irisgarritasuna hobetzeko eraberritze-proiektua**".

Udal arkitektoaren txosten teknikoa, 2020ko abenduaren 29koa.

Hori guztia eta Obra eta Hirigintza Delegaritzaren 2020ko abenduaren 30eko aldeko irizpena ikusita, honako hau proposatzen da.

AKORDIO PROIEKTUA

JOSE ARANA KALEA 5EKO JABEKIDEEI eskatzen duen obra-lizentzia ematea, aurkeztutako proiektuaren arabera eta alderdi

2.- Licencia de obra para la instalación de ascensor en Jose Arana kalea 5.

Propuesta

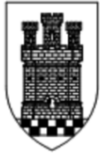
El expediente tramitado a instancias de Anaitz Markiegi Gonzalez en representación de la CP ARANA para la instalación de ascensor del edificio situado en Arana kalea nº 5, A.I.U. "6-ARANA", presentando para ello **"Proyecto de Reforma para la mejora de la accesibilidad en JOSE ARANA kalea 5, Ordizia"**.

El informe técnico del Arquitecto Municipal de fecha 29 de diciembre de 2020.

A la vista de todo ello y el dictamen favorable de la Delegación de Obras y Urbanismo de fecha 30 de diciembre de 2020, se propone el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

Conceder a la **COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE ARANA KALEA Nº5**, la licencia de obras que solicita, conforme al proyecto presentado y condicionada al



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

hauek betetzeko baldintzarekin:

Proiektuan, Jabeen komunitateak igogailua jartzeko hartutako erabakiaren hitzez hitzeko ziurtagiria sartu beharko da. Akordio horretan jaso beharko da, halaber, Jabeen komunitateak instalazio-ereduarekin duen adostasuna (baliozko adostasuna eta legez ezarritako quoruma). Gainera, kasu honetan, akordio horrek esplizituki jaso beharko du erkidegoak badakiela eskaileraren zabalera murrizteak Arau Subsidiarioetan eta suteen aurkako babesari buruzko araudian (CTE DB-SI) eskatzen den gutxieneko neurria murriztea dakarrela.

Etxebizitza horietako bat edo batzuk legez okupatuta egon behar dutela egiaztatzen duen dokumentazioa aurkeztu beharko da, bai desgaitasuna aitortuta duten pertsonen, bai 65 urtetik gorakoek.

Errolda-ziurtagiriak aurkeztu beharko dira, etxebizitza hori edo horiek pertsona horien ohiko bizilekua direla frogatzeko.

- **Honako agiri hauek ekarri beharko dituzte obra hasi aurretik:**

- a. Obrako zuzendari fakultatiboaren izendapena jakinarazi beharko da.
 - b. Aseguru-polizaren egiaztagiria (kopia), mugakide diren etxeetan, ondasunetan eta pertsonetan eragindako kalteei aurre egiteko dena.
 - c. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza, **3176.47.-** eurokoa.
- Bermearen zenbatekoa Udalak duen kontu zenbakian jarri beharko da obrak hasi aurretik, kontu zenbakia hau da:

Kontu zkia: 20955073041060024857

- **Obrek irauten duten bitartean kontuan hartu beharko da.**

1. Obrek irauten duten bitartean, seinaleztapen-, babes- eta segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, istripurik gerta ez dadin. Bideek nahiz espaloiek, bertatik ibiltzeko moduan eta babestuta egon beharko dute Udaltzaingoaren jarraibideak betez; era berean, kaleak moztu eta bere seinaleak ipintzerakoan, beraien jarraibideak bete beharko dira.

cumplimiento de los siguientes extremos:

Se deberá incluir en el proyecto una certificación literal del acuerdo adoptado por la Comunidad de Propietarios para la instalación del ascensor. En dicho acuerdo deberá hacerse constar asimismo, la conformidad (consentimiento válido y con el quórum legalmente establecido) de la Comunidad de Propietarios con el modelo de instalación. Además, en este caso, dicho acuerdo deberá reflejar explícitamente que la comunidad es conocedora de que la reducción de anchura de la escalera supone una reducción de la medida mínima exigida tanto en las Normas Subsidiarias como en la normativa de protección contra incendios (CTE DB-SI).

Se deberá aportar documentación que certifique que alguna o algunas de las referidas viviendas han de estar legalmente ocupadas por persona o personas con discapacidad reconocida o por personas mayores de 65 años.

Se deberán aportar certificados de empadronamiento para demostrar que esa o esas viviendas constituyen el domicilio habitual de las mencionadas personas.

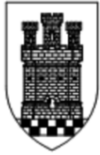
- **Previo al inicio de obra se deberá presentar en estas dependencias:**

- a. La notificación del nombramiento de la dirección facultativa de la obra.
 - b. El justificante (fotocopia) de la póliza de seguro, que cubra los riesgos de daños a edificios colindantes, bienes y personas.
 - c. La fianza requerida en el Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por la cantidad de **3176.47.-** euro.
- Dicho importe deberá depositarse **previo al inicio de obra** en la cuenta del Ayuntamiento de Ordizia:

Nº Cta.: 20955073041060024857

- **Durante las obras deberá tener en cuenta:**

1. Durante las obras, deberá tomar las medidas de señalización protección y seguridad necesarias para evitar accidentes. Manteniendo las aceras y viales transitables y protegidos, de acuerdo con la Normativa de la Policía Municipal. Asimismo, deberán seguir sus indicaciones para los cortes de calle y señalización de los mismos.



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

2. Obren kontratista esleipendun guztiek egunean izango dituzte Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak.

2. Todo contratista adjudicatario de las obras, estará al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

3. Lan guztiak egiteko, oinezkoen eta langileen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartuz egingo dira.

3. Todos los trabajos se realizarán tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los peatones y trabajadores.

4. Laneko Osasuna eta Segurtasunari buruz indarrean dauden Lege-Arau guztiak beteko dira, bereziki 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntza obretan gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena, 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa eta 39/1997 Errege Dekretua, urtarrilaren 17koa, Prebentzio Zerbitzuen Araudia onartzen duena; baita bere aldaketak, eta hauekin bat datozen xedapenak eta aplikatu daitezkeen prebentzio arloko beste edozein arau ere.

4. Se cumplirá con todas Normas Legales Vigentes sobre Salud y Seguridad en el Trabajo, en particular el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción, la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención; así como sus modificaciones, disposiciones concordantes y cualquier otra norma de ámbito preventivo aplicable.

5. Obran enpresa batek baino gehiagok edo hainbat langile autonomok parte hartzen badute, **SEGURTASUN ETA OSASUN KOORDINATZAILE** bat izendatu beharko da.

5. Si en la obra participan más de una empresa o varios trabajadores autónomos se deberá designar un **COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD**.

6. Lanek dirauten bitartean, saihestu egingo da objektuak edo partikulak bide publikora jaurtitzea, eta neurri egokiak hartuko dira oinezkoek eta ibilgailuek kalterik ez jasateko.

6. Durante los trabajos se evitará la proyección de objetos o partículas a la vía pública, tomando las medidas oportunas para evitar que los viandantes y vehículos se vean afectados por la caída de objetos.

7. **COVID-19**rekin kutsatzeko arriskua dagoenez, lanaldia dirauen bitartean ez da eraikineko bizilagunekin kontakturik izango. Lan eremura, lanaldiaren hasieran eta amaieran sartu eta atera beharko da, eta langileek prebentzio eta higiene neurriak hartuko dituzte **COVID-19**ren aurrean, osasun agintariek adierazitakoak.

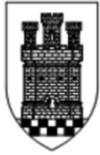
7. Debido al riesgo de contagio por la **COVID-19**, se evitará durante el desarrollo de la jornada, el contacto con los vecinos del inmueble. El acceso y salida de la zona de trabajo, se producirá al inicio y a la finalización de la jornada laboral y los trabajadores adoptarán las medidas de prevención e higiene frente al **COVID-19** indicadas por las autoridades sanitarias.

8. Obran **AMIANTOA** duten materialak agertzen badira, obra gelditu egin beharko da, eta martxoaren 31ko, 396/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatuko dira, **AMIANTOAREN** eraginpean egoteko arriskua duten lanei aplikatu beharreko gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena.

8. Si en la obra aparecen materiales que contengan **AMIANTO**, se deberá parar la obra y serán gestionados según el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al **AMIANTO**.

9. Eraispeneko hondakinak kentzeko eta kudeatzeko lanak, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege dekretuak eta Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoaren arabera egingo da.

9. La retirada y gestión de los residuos de la demolición se realizará de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, y Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por los que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.



10. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza **203.88.-** eurokoa da. Fidantza hau obrak egiten hasi aurretik ordaindu beharko da. Obligaziodun pertsonak eskaera egin ondoren itzuliko da fidantza eta obran sortutako hondakinen kudeaketa egokia egiaztatzen duten agiriak aurkeztu ondoren, dekretuaren 6. artikuluan ezartzen den moduan.

• **Gainera, honako hauek ere gogoan izan beharko dira:**

- Obrak egiteko ordutegia, goizeko 8etatik gaueko 8etara izango da lan-egunetan eta goizeko 8etatik eguerdiko 2etara jai-bezperetan. Jaiegunetan ezingo da lanik egin.
- Obrak baimena eman eta 2 hilabeteren barruan hasi beharko dira. Bukatu, berriz, 6 hilabeteko epean bukatuta behar dute. Gehienez hilabetez eten daiteke obra. Epe horietako edozein beteko ez balitz, baimena iraungita geratuko litzateke.
- Bide-seinale alternatiboak behar badira, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsez idatziko dira, berriz, bi hizkuntzetan antzeko grafia duten hitzak eta esamoldeak edota piktogramen bidez egiten direnak (Euskararen erabilera normalizatzeko ordenantzaren 18. artikulua). Udalak itzulpenetarako doako zerbitzua ematen du: 943805622.

• **Obrak bukatutakoan, dagokion Obra Bukaerako Egiaztatzea aurkeztuko da.**

Lizentzi hau eskuratzeko aurretik udal zergak eta tasak ordaindu beharko dira.

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

10. El importe de la fianza requerida en el Decreto 112//2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, es de **203.88.-**euros. Dicha fianza deberá ser depositada con carácter previo al inicio de las obras. La devolución se producirá previa solicitud de la persona obligada y tras la acreditación documental de la correcta gestión de los residuos generados en la obra de acuerdo con lo establecido en el art. 6 del Decreto.

• **Asimismo deberá tener en cuenta otras consideraciones:**

- El horario permitido para ejecución de obras es de 8:00 horas a 20:00 horas los días laborables y de 8:00 horas a 14:00 horas los sábados. En días festivos no se podrán ejecutar.
- Las obras se iniciarán dentro del plazo de 3 meses a contar desde la expedición de su licencia y deberá ser finalizadas en su totalidad en el plazo de 6 meses. El plazo de interrupción máxima será de un mes. El incumplimiento de cualquiera de estos plazos supondrá caducidad de la licencia.
- Cuando sea necesaria la señalización vial alternativa, la misma se realizará en euskera y castellano, y se utilizará el euskera en caso de grafía similar en los dos idiomas así como en caso de anuncios que utilicen pictogramas / símbolos internacionales (Artículo 18 de la ordenanza de normalización del uso del euskera). Servicio gratuito de traducción del Ayuntamiento: 943805622.

• **Finalizadas las obras, se entregará el correspondiente Certificado Fin de Obra**

Esta licencia queda condicionada al previo pago de los correspondientes impuestos y tasas municipales

Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

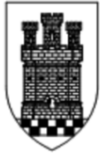
Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0



Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- X.M.V izendatzeko proposamena, udaletxeko Idazkaritza lanpostua behinbehinekoz betetzeko.

3.- Propuesta de nombramiento de X.M.V. para la cubrición interina del puesto de Secretaría del Ayuntamiento de la corporación.

Proposamena

Propuesta

Ordiziako Udaleko Bigarren Mailako Idazkaritza lanpostua bitarteko izaeraz betetzeko deialdiaren berri eman da. Deialdia Tokiko Gobernu Batzordearen 2019ko urriaren 31ko erabakiaren bidez onartu zen eta 2019ko abenduaren 2ko GAO onargaratu zen.

Se da cuenta de la convocatoria para la cubrición interina del puesto de Secretaría, Clase Segunda del Ayuntamiento de Ordizia, aprobado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 31 de octubre de 2019 y publicado en el B.O.G. de fecha 2 de diciembre de 2019.

Halaber, hautaketa-prozesurako izendatutako Epaimahai Kalifikatzailearen 2021eko urtarrilaren 21eko aktaren berri eman da. Akta horren bidez, eskumena duen organoari XABIER DE LA MOTA VAZQUEZ idazkari-lanpostua bitarteko izaeraz betetzeko izendapena onartu zaio.

Se da cuenta así mismo, del acta del Tribunal Calificador designado para el proceso selectivo, de fecha 21 de enero de 2021, por la que se propone al órgano competente, el nombramiento de XABIER DE LA MOTA VAZQUEZ para cubrir de forma interina el puesto de Secretaría.

Izendapen hori Tokiko Gobernu Batzorde honi egokituko litzaioke, 2020ko ekainaren 30eko 2020/0623 Dekretua betez. Dekretu horren bidez, alkatearen eskumenak Tokiko Gobernu Batzordeari eskuordetzen zaizkio, besteak beste, bitarteko funtzionarioak izendatzea urtebetetik gorako eperako.

Correspondería dicho nombramiento a esta Junta de Gobierno Local, en virtud del decreto nº 2020/0623, de fecha 30 de junio de 2020, por el que se delegan atribuciones del Alcalde en la Junta de gobierno Local, entre otras, el nombramiento de funcionarios interinos por plazo superior a 1 año.

Hala ere, gaikuntza nazionalako funtzionarioentzat gordetako lanpostua denez, Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokio izendapena egitea.

No obstante, y dado que se trata de un puesto reservado a funcionario de habilitación nacional, corresponde el nombramiento a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Hori guztia ikusita, honako hau proposatzen da

A la vista de todo ello, se propone la adopción del siguiente

AKORDIO-PROIEKTUA

PROYECTO DE ACUERDO

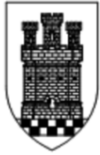
1.- XABIER DE LA MOTA VAZQUEZ izendatzea proposatzea, Ordiziako Udaleko bigarren mailako idazkaritza lanpostua bitarteko izaeraz betetzeko.

1.- Proponer el nombramiento de XABIER DE LA MOTA VAZQUEZ para cubrir interinamente el puesto de Secretaría, Clase Segunda del Ayuntamiento de Ordizia.

2.- Proposamen hori Gipuzkoako Foru Aldundiko Gobernantza Departamentuari aurkeztea, funtzionario hori izenda dezan, 2021eko otsailaren 8tik aurrerako ondorioekin.

2.- Elevar dicha propuesta al Departamento de Gobernanza de la Diputación Foral de Gipuzkoa para que proceda al nombramiento de dicho funcionario con efectos de 8 de febrero de 2021.

Eztabaida



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Idazkari andreak

Jakinarazi du idazkaritza-lanpostua bitarteko izaeraz betetzeko hautaketa-prozesua amaitu dela, eta epaimahaiak Xabier de la Mota Vazquezen aldeko izendapen-proposamena aurkeztu diola udaleko organo eskudunari. Xabier de la Mota Vazquez da prozesua gainditu duen hautagai bakarra.

Gaineratu du, urtebete baino gehiagorako bitarteko izendapena denez, tokiko gobernu-batzordeari dagokiola izendapen hori, baina, gaikuntza nazionalakoentzat gordetako lanpostua denez, foru-aldundiari dagokio.

Dagokion prozedura izapidetuko da.

Izendapena 2021eko otsailaren 8tik aurrera egingo da.

Sra. Secretaria

Informa de que el proceso selectivo para la cubrición interina del puesto de Secretaría ha finalizado y que el Tribunal eleva propuesta de nombramiento a favor de Xabier de la Mota Vazquez, unico candidato que ha superado el proceso, al organo competente del ayuntamiento.

Añade que dado que se trata de un nombramiento interino por plazo superior al año, correspondería dicho nombramiento a la Junta de Gobierno Local pero como se trata de un puesto reservado a habilitado nacional, compete a la Diputación Foral.

Se tramitará el correspondiente procedimiento.

El nombramiento se hará con efectos de 8 de febrero de 2021.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Udaltzaingoko agenteen lan poltsa: deialdiaren oinarriak.

Proposamena

Ordiziako Udaltzaingoan hutsik geratuko diren lanpostuek sortuko dituzten beharrak ikusita, egoki deritzogu oinarri arautzaileak onartzeari eta sortuko diren beharrak betetzeko lan-poltsaren deialdia onartzeari.

Helburua aldi baterako lan-poltsa bat sortzea da, hutsik geratuko diren lanpostuek eragingo dituzten beharrei erantzuteko.

Hori dela eta, Idazkaritza Sailean lan-poltsa arautzeko oinarri arautzaileak prestatu dira.

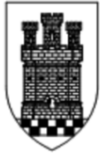
4.- Bolsa de trabajo de agentes de la Policía local: bases de la convocatoria.

Propuesta

A la vista de las necesidades que van a generar las plazas que van a quedar vacantes en la Policía Local de Ordizia, consideramos conveniente aprobar las bases reguladoras y aprobar la convocatoria de bolsa de trabajo.

El objetivo es crear de una bolsa de trabajo de carácter temporal para cubrir las necesidades que ocasionarán las próximas plazas vacantes.

Por ello, se han elaborado las bases reguladoras de la bolsa de trabajo en el Departamento de Secretaría.



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

Enplegatu Publikoaren Legearen testuategina onartzen duen urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretua, eta Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legea kontuan hartuta, honako hau egin da,

AKORDIO PROIEKTUA

- * Udaltzaingo agenteen lan-poltsa eratzeko oinarri arautzaileak eta deialdia onartzea.
- * Oinarriak eta deialdia GAO n argitaratzea dagokion hautaketa prozesua abiatzeko.

Teniendo en cuenta el Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Empleado Público, y la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca se realiza el siguiente,

PROYECTO DE ACUERDO

- * Aprobación de las bases reguladoras y la convocatoria para la creación de una bolsa de trabajo de Agentes de Policía Local.
- * Publicar las bases y la convocatoria en el BOG para iniciar el correspondiente proceso selectivo.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labor-labor zerrendatzen direnak izan dira:

Alkate jaunak

Azaldu du orain dela hilabete batzuk egin zela interinitateetarako udaltzainen poltsa bat sortzeko deialdia. Esan du zerbaitetarako balio izan zuela, baina ez asko.

Helburu bererako abian jarri den deialdi berri honetan, eta lan-poltsak ondorioak izan ditzan, hautagaiek Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiak bitarteko polizientzat emandako gaikuntza-ikastaroa eduki behar dute, eta beraz, deialdi honetan gaikuntza-ikastaro hori izatea eskatuko da.

Dubreuil jauna

Bere ustez, deialdiak ez du emaitzarik emango.

Idazkari andreak

Jakinarazi du deialdi honetara aurkeztzen diren bitartekoak Polizien Koordinakundearen bitartekoen lan-poltsan agertzen diren berberak izango direla.

Alkate jauna

Bere ustez deialdia egitea komeni da eta emaitzik ematen duen ikustea.

Sr. Alcalde

Explica que hace unos meses se procedió a la convocatoria para creación de una bolsa de agentes de policía local para interinidades. Dice que sirvió de algo pero no mucho.

Con la nueva convocatoria que se pone en marcha para el mismo fin, y porque para que la bolsa surta efectos, se precisa que los aspirantes cuenten con el curso de capacitación impartido por la Academia Vasca de Policía y Emergencias para policías interinos, y en esta convocatoria va a exigirse como requisito disponer de dicho curso de capacitación.

Sr. Dubreuil

Considera que la convocatoria no va a dar resultado.

Sra. Secretaria

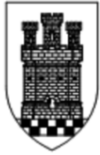
Informa de que los interinos que se presenten a esta convocatoria van a ser los mismos que figuran en la bolsa de interinos de la Coordinadora de Policías.

Sr. Alcalde

Considera conveniente proceder a la convocatoria y probar si da resultado.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Merkataritza lokalak berreskuratzeko dirulaguntzen ebazpenak.

Proposamena

2020ko azaroaren 12ko Tokiko Gobernu Batzordeak "Ordiziako lokal komertzial hutsak ekintzaile berrien bitartez berreskuratzeko programaren oinarri arautzaileak 2020" onartu zituen.

Deialdiaren iragarkia 2020ko azaroaren 25eko 226.GAOn argitaratu zen.

Oinarrietako 14.artikuluarekin bat etorritz, 2021eko urtarrilaren 25ean Epaimahai kalifikatzailea bildu zen, eta honako proposamena egin zuen Programaren barne dirulaguntzen banaketa egiteko (I Eranskina)

Hori guztia ikusita, ondorengo akordioa proposatzea erabaki da.

AKORDIO PROIEKTUA:

* Ordiziako lokal komertzial hutsak ekintzaile berrien bitartez berreskuratzeko programaren barruan, Epaimahaiak 2021eko urtarrilaren 25eko bileran proposatutako zerrenda onartzea, hori dena honako baldintzen arabera:

- Dirulaguntzak, programaren oinarriek jasotako baldintza guztiak betetzen badira ordaindiko dira eta horretarako dagokion jarraipena egingo da.

- Programa honekin lotutako edozein ondorioetarako, horrez gein kontuan izan beharko dira Ordiziako Udalaren dirulaguntza Ordenantzan eta dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legean xedatutakoa.

5.- Resoluciones de ayudas económicas para la recuperación de locales comerciales.

Propuesta

En la Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el día 12 de noviembre de 2020, se aprobaron las Bases reguladoras del "Programa de ayudas a emprendedores para la recuperación de locales comerciales vacíos 2020"

Que el anuncio de dicha convocatoria fue publicada en el B.O.G. nº 226 de fecha 25 de noviembre de 2020.

Que de acuerdo al artículo 14 de las Bases en fecha 25 de enero de 2021 se reunió el Tribunal Calificador quien ha elaborado la siguiente propuesta para el reparto de subvenciones en dicho Programa. (Anexo I)

A la vista de todo ello se acuerda proponer el siguiente:

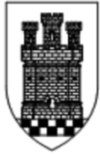
PROYECTO DE ACUERDO:

* Aprobar dentro del programa de ayudas a emprendedores para la recuperación de locales comerciales vacíos, la relación propuesta por el Tribunal calificador de fecha 25 de enero de 2021, en las siguientes condiciones:

- El pago de las subvenciones se condiciona al cumplimiento de todos los requisitos establecidos en las Bases del Programa y se hará el seguimiento oportuno.

- Para todo lo relacionado con este programa se deberá tener en cuenta además lo establecido en la Ordenanza de subvenciones del Ayuntamiento de Ordizia y la Ley 38/2003 General de Subvenciones.

Eztabaida



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Alkate jaunak

Berriaz izendatutako Epaimahai Kalifikatzaileak 2021eko urtarrilaren 25ean baloratu dituen eskabideen eta dirulaguntzen proposamenaren berri eman du.

Esan du diruz lagundutako 10 proiektu jarri direla abian 2020an.

Dubreuil jauna

Bere ustez, komenigarria litzateke diruz lagunduko diren proiektuen xedea adieraztea.

Sr. Alcalde

Informa sobre las solicitudes que han sido valoradas en fecha 25 de enero de 2021 por el Tribunal Calificador designado al efecto y de la propuesta de subvencion.

Dice que son 10 los proyectos subvencionados que se han puesto en marcha en el año 2020.

Sr. Dubreuil

Considera que sería conveniente reflejar el objeto del proyecto/s que se subvencionan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak/: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

6.- Obra baimena Jakintza ikastolako eraikinean (San Inazio) handitze lanak eta barne-erreforma egiteko.

Proposamena

JAKINTZA IKASTOLA S.COOP elkartearen izenean Ager Iñarra Arrastuak eskatuta izapidetutako espediente, **Jakintza ikastolako Altamira eraikina handitzeko lanak eta barruko berrikuntza lanak egiteko**, horretarako honako hau aurkeztu du: "Jakintza ikastolako Altamira eraikinaren handikuntza eta barruko berrikuntza beheko eta 1. Oinetan. Gauzatze proiektua. EHAE Oren bisatua G2020A1702(2020/12/16)".

Udal arkitektoaren txosten teknikoa, 2021eko urtarrilaren 20koa.

Hori guztia eta Obra eta Hirigintza Delegaritzaren 2021ko urtarrilaren 20ko aldeko irizpena ikusita, honako hau proposatzen da.

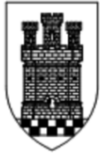
6.- Licencia para la ampliación y reforma interior del edificio de la Ikastola Jakintza (San Ignacio).

Propuesta

El expediente tramitado a instancias de Ager Iñarra Arrastua en representación de JAKINTZA IKASTOLA S.COOP para **ampliación del edificio Altamira de la Ikastola Jakintza y reforma interior de las plantas baja y primera**, presentando para ello "Jakintza ikastolako Altamira eraikinaren handikuntza eta barruko berrikuntza beheko eta 1. Oinetan. Gauzatze proiektua. EHAE Oren bisatua G2020A1702(2020/12/16)".

El informe técnico del Arquitecto Municipal de fecha 20 de enero de 2021.

A la vista de todo ello y el dictamen favorable de la Delegación de Obras y Urbanismo de fecha 20 de enero de 2021, se propone el siguiente:



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

AKORDIO PROIEKTUA

JAKINTZA IKASTOLA S.COOP eskatzen duen obra-lizentzia ematea, aurkeztutako proiektuaren arabera eta alderdi hauek betetzeko baldintzarekin:

- **Honako agiri hauek ekarri beharko dituzte obra hasi aurretik:**

a. Obrako zuzendari fakultatiboaren izendapena jakinarazi beharko da.

b. Aseguru-polizaren egiaztagiria (kopia), mugakide diren etxeetan, ondasunetan eta pertsonetan eragindako kalteei aurre egiteko dena.

c. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza, **20072,98** eurokoa.

Bermearen zenbatekoa Udalak duen kontu zenbakian jarri beharko da **obrak hasi aurretik**, kontu zenbakia hau da:

Kontu zkia: 20955073041060024857

- **Obrek irauten duten bitartean kontuan hartu beharko da.**

1. Obrek irauten duten bitartean, seinaleztapen-, babes- eta segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, istripurik gerta ez dadin. Bideek nahiz espaloiek, bertatik ibiltzeko moduan eta babestuta egon beharko dute Udaltzaingoaren jarraibideak betez; era berean, kaleak moztu eta bere seinaleak ipintzerakoan, beraien jarraibideak bete beharko dira.

2. Obren kontratista esleipendun guztiak egunean izango dituzte Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak.

3. Lan guztiak egiteko, oinezkoen eta langileen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartuz egingo dira.

4. Laneko Osasuna eta Segurtasunari buruz indarrean dauden Lege-Arau guztiak beteko dira, bereziki 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntza obretan gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena, 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa eta 39/1997 Errege Dekretua, urtarrilaren 17koa, Prebentzio Zerbitzuen Araudia onartzen duena; baita bere aldatetak, eta hauekin bat datozen xedapenak eta aplikatu daitezkeen

PROYECTO DE ACUERDO:

Conceder a la **JAKINTZA IKASTOLA S.COOP** licencia de obras que solicita, conforme al proyecto presentado y condicionada al cumplimiento de los siguientes extremos

- **Previo al inicio de obra se deberá presentar en estas dependencias:**

a. La notificación del nombramiento de la dirección facultativa de la obra.

b. El justificante (fotocopia) de la póliza de seguro, que cubra los riesgos de daños a edificios colindantes, bienes y personas.

c. La fianza requerida en el Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por la cantidad de **20072,98** euro.

Dicho importe deberá depositarse **previo al inicio de obra** en la cuenta del Ayuntamiento de Ordizia:

Nº Cta.: 20955073041060024857

- **Durante las obras deberá tener en cuenta:**

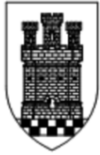
1. Durante las obras, deberá tomar las medidas de señalización protección y seguridad necesarias para evitar accidentes. Manteniendo las aceras y viales transitables y protegidos, de acuerdo con la Normativa de la Policía Municipal. Asimismo, deberán seguir sus indicaciones para los cortes de calle y señalización de los mismos.

2. Todo contratista adjudicatario de las obras, estará al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

3. Todos los trabajos se realizarán tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los peatones y trabajadores.

4. Se cumplirá con todas Normas Legales Vigentes sobre Salud y Seguridad en el Trabajo, en particular el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción, la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención; así como sus modificaciones, disposiciones concordantes y cualquier otra norma de ámbito preventivo aplicable.

5. Si en la obra participan más de una empresa o varios trabajadores autónomos se deberá



Ordiziako Udala

prebentzio arloko beste edozein arau ere.

5. Obran enpresa batek baino gehiagok edo hainbat langile autonomok parte hartzen badute, **SEGURTASUN ETA OSASUN KOORDINATZAILE** bat izendatu beharko da.
6. Lanek dirauten bitartean, saihestu egingo da objektuak edo partikulak bide publikora jaurtitzea, eta neurri egokiak hartuko dira oinezkoek eta ibilgailuek kalterik ez jasateko.
7. **COVID-19**rekin kutsatzeko arriskua dagoenez, lanaldia dirauten bitartean ez da eraikineko bizilagunekin kontakturik izango. Lan eremura, lanaldiaren hasieran eta amaieran sartu eta atera beharko da, eta langileek prebentzio eta higiene neurriak hartuko dituzte **COVID-19**ren aurrean, osasun agintariek adierazitakoak.
8. Obran **AMIANTOA** duten materialak agertzen badira, obra gelditu egin beharko da, eta martxoaren 31ko, 396/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatuko dira, **AMIANTOAREN** eraginpean egoteko arriskua duten lanei aplikatu beharreko gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena.
9. Eraispeneko hondakinak kentzeko eta kudeatzeko lanak, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege dekretuak eta Eusko Jaurjaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoaren arabera egingo da.
10. Eusko Jaurjaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza **20072,98** eurokoa da. Fidantza hau obrak egiten hasi aurretik ordaindu beharko da. Obligaziodun pertsonak eskaera egin ondoren itzuliko da fidantza eta obran sortutako hondakinen kudeaketa egokia egiaztatzen duten agiriak aurkeztu ondoren, dekretuaren 6. artikuluan ezartzen den moduan.

- **Gainera, honako hauek ere gogoan izan beharko dira:**

- a) Obrak egiteko ordutegia, goizeko 8etatik gaueko 8etara izango da lan-egunetan eta goizeko 8etatik eguerdiko 2etara jai-bezperetan. Jaiegunetan ezingo da lanik egin.
- b) Obrak baimena eman eta 2 hilabeteren barruan hasi beharko dira. Bukatu, berriz, 6 hilabeteko epean bukatuta behar dute. Gehienez hilabetez eten daiteke obra. Epe horietako edozein beteko ez balitz, baimena

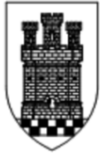
2021ITGB0002

designar un COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD.

6. Durante los trabajos se evitará la proyección de objetos o partículas a la vía pública, tomando las medidas oportunas para evitar que los viandantes y vehículos se vean afectados por la caída de objetos.
7. Debido al riesgo de contagio por la **COVID-19**, se evitará durante el desarrollo de la jornada, el contacto con los vecinos del inmueble. El acceso y salida de la zona de trabajo, se producirá al inicio y a la finalización de la jornada laboral y los trabajadores adoptarán las medidas de prevención e higiene frente al **COVID-19** indicadas por las autoridades sanitarias.
8. Si en la obra aparecen materiales que contengan AMIANTO, se deberá parar la obra y serán gestionados según el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al AMIANTO.
9. La retirada y gestión de los residuos de la demolición se realizará de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, y Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por los que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.
10. El importe de la fianza requerida en el Decreto 112//2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, es de **20072,98** euros. Dicha fianza deberá ser depositada con carácter previo al inicio de las obras. La devolución se producirá previa solicitud de la persona obligada y tras la acreditación documental de la correcta gestión de los residuos generados en la obra de acuerdo con lo establecido en el art. 6 del Decreto.

- **Asimismo deberá tener en cuenta otras consideraciones:**

- a) El horario permitido para ejecución de obras es de 8:00 horas a 20:00 horas los días laborables y de 8:00 horas a 14:00 horas los sábados. En días festivos no se podrán ejecutar.
- b) Las obras se iniciarán dentro del plazo de 3 meses a contar desde la expedición de su licencia y deberá ser finalizadas en su totalidad en el plazo de 6 meses. El plazo de interrupción máxima será de un mes. El incumplimiento de



Ordiziako Udala

iraungita geratuko litzateke.

- c) Bide-seinale alternatiboak behar badira, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsez idatziko dira, berriz, bi hizkuntzetan antzeko grafia duten hitzak eta esamoldeak edota piktogramen bidez egiten direnak (Euskararen erabilera normalizatzeko ordenantzaren 18. artikulua). Udalak itzulpenetarako doako zerbitzua ematen du: 943805622.

- **Obrak bukatutakoan, dagokion Obra Bukaerako Egiaztagiria aurkeztuko da.**

Lizentzi hau eskuratzeko aurretik udal zergak eta tasak ordaindu beharko dira.

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

Bozketapean jarririk Tokiko Gobernu Batzordeak aho batez onartu zuen proposamena.

2021ITGB0002

cualquiera de estos plazos supondrá caducidad de la licencia.

- c) Cuando sea necesaria la señalización vial alternativa, la misma se realizará en euskera y castellano, y se utilizará el euskera en caso de grafía similar en los dos idiomas así como en caso de anuncios que utilicen pictogramas / símbolos internacionales (Artículo 18 de la ordenanza de normalización del uso del euskera). Servicio gratuito de traducción del Ayuntamiento: 943805622

- **Finalizadas las obras, se entregará el correspondiente Certificado Fin de Obra**

Esta licencia queda condicionada al previo pago de los correspondientes impuestos y tasas municipales

Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas.

Sometido a votación la Comisión de Gobierno Local acordó por unanimidad aprobar dicha propuesta.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Alkate jauna

Planoen bidez erakutsi du eraikinean egin nahi den obra.

Dubreuil jauna

Esan du beharrezkoa dela zehaztea handitze-lanak Ikastolaren bidez modu pribatuan finantzatzen badira ere, hori udalaren jabetzara pasako dela, hau da, jasota utzi behar dela obra horiek udalaren jabetzakoak direla.

Idazkariak

Adierazi du uste duela eraikina jabari publikoa dela, zerbitzu publiko gisa erabiltzen delako, eta, beraz, ezin dela ondasunaren jabetza eskuratu, baina komenigarritzat jotzen du hori jasotzea eta berariaz jasotzea lizentziaren baldintzetan, baita udal-arkitektoak idatzitako txosten teknikoan ere.

Obra amaitu ondoren, egindako obraren deklarazioa eskuratu beharko litzateke eta udalaren alde erregistratu beharko litzateke.

Dubreuil jauna

<https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAACFVA1.P1uf>

Sr. Alcalde

Muestra sobre planos la obra que se pretende ejecutar en el edificio.

Sr. Dubreuil

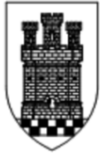
Dice que es necesario determinar que aunque las obras de ampliación se financien privadamente por la Ikastola, la misma quede accedida a la propiedad del ayuntamiento, es decir, hacer constar que dichas obras son propiedad del ayuntamiento.

La Secretaria

Considera que el edificio es dominio público por su destino a un servicio público y por lo tanto no puede adquirirse la propiedad del bien pero sí considera conveniente reflejarlo y hacerlo constar expresamente en las condiciones de la licencia e incluso en el informe técnico redactado por el arquitecto municipal.

Tras la finalización de la obra, habría que escriturar la declaración de la obra realizada y registrarla a favor del ayuntamiento.

Sr. Dubreuil,



Bere ustez, hitzarmenean jaso beharko litzateke hori.

A su juicio, debería de venir reflejado en el convenio.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira.

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

7.- 2021 aurrekontuen zirriborroaren aurkezpena.

7.- Presentación borrador presupuestos 2021

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Alkate jaunak

Batzordekideei azaldu dizkie 2021erako aurrekontuak onartzeko aurreikusitako diru-sarrerak eta gastuak eta horrekin batera aurreikusten diren inbertsioak ere bai.

Udalaren aurrekontua 13.700.000 €-koa da.

Alvarez andreak
(ZERBAIT FALTA DA)

Azpimarratu du, aurrekontuan, lehen aldiz, kontagailu bakarra duten udal-eraikinetako argiaren, berokuntzaren, uraren eta abarren gastuak ondarearen gastu gisa azaltzen direla, eta horrek zaildu egiten du eraikin eta sail bakoitzari egotz dakioken gastua.

Uste dute argiago dela eta, gainera, udal-eraikin bakoitzak eragiten dituen gastuak gehiago kontrolatzeko aukera emango duela.

Dubreuil jaunak

RENFEren geltokiko obrei buruzko informazioa eskatu du. Gaiari berriz heldu beharko litzaiokeela uste du.

Alkate jaunak

Erantzun dio hitzarmena ADIFek sinatu zuela,

Sr. Alcalde

Explica a los miembros de la Junta, los ingresos y gastos previstos para la aprobación de los presupuestos para 2021, así como las inversiones que se prevén.

El presupuesto del ayuntamiento asciende a 13.700.000 €.

Sra. Alvarez
(ZERBAIT FALTA DA)

Destaca que en el presupuesto, por primera vez, los gastos de luz, calefacción, agua...de los edificios municipales que tienen un único contador, con lo que complica el gasto repercutible a cada edificio y cada departamento, se imputan como gasto del patrimonio.

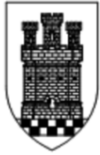
Crean que es más claro y que además permitirá un mayor control de los gastos que cada edificio municipal conlleva.

Sr. Dubreuil

Solicita información sobre las obras de la estación de RENFE. Considera que habría que retomar el tema.

Sr. Alcalde

Le responde que el convenio fué firmado por ADIF, que a su vez depende del Ministerio de Fomento.



Ordiziako Udala

2021ITGB0002

eta Sustapen Ministerioaren mende dagoela.

Bolinaga jaunak

Adierazi du berak dakienaren arabera, egiteke dauden obrak Sustapenaren esku geratzen dira.

Alkate jaunak

Irisgarritasun-plana egokitzeko aurrekontuan jasotako inbertsioaren berri eman du.

Etxebizitza alokatzera bideratutako dirulaguntzetarako aurreikusitako partidaren berri eman du. 40.000 €-ko dirulaguntza hori etxebizitza hutsen OHZren errekarquetatik dator.

Obrei dagokionez, inbertsiorik handiena kaleen asfaltatzeari dagokio.

Era berean, hilerrian kolunbario bat erosteko partida bat aurreikusi da.

Enirio Aralar mankomunitatearen inbertsioetarako ekarpenak Ingurumenaren partidan zeuden orain arte, baina mankomunitateari egindako ekarpena denez, bere programa izan behar du. Horri dagokionez, gaineratu du hemendik aurrera mankomunitatean adosten diren inbertsioak Foru Aldundiarekin batera finantzatzeko direla, orain arte ez bezala, %100ean finantzatzen baitzuten azkeneko honek.

Dubreuil jaunak

Esan du Caritasekin berriz heldu beharko litzaiokeela gaiari.

Majoriri dagokionez, ez da inbertsio handirik aurreikusten.

Aurten % 10 jaitsi da GOEKI SArri egin zaion ekarpena, duela gutxi egin den kapital-gehikuntzaren ondorioz, eta hurrengo urtean ekarpen hori berriro murriztuko da, handitzea bi urtean egingo delako.

Gobernu Batzordea jakinaren gainean dago.

Sr. Bolinaga

Señala que por lo que sabe él, las obras que quedan pendientes de ejecutar dependen de Fomento.

Sr. Alcalde

Informa sobre la inversión presupuestada para la adaptación del plan de accesibilidad.

Informa sobre la partida prevista para las subvenciones destinadas al alquiler de vivienda con 40.000 € que provienen del ingreso del regargo del IBI a las viviendas vacías.

La mayor inversión en cuanto a obras corresponde al asfaltado de calles.

Así mismo, se ha previsto una partida para adquisición de columbario en el cementerio.

Las aportaciones a inversiones de la mancomunidad de Enirio Aralar estaban hasta ahora en la partida de Medio Ambiente pero al tratarse de una aportación a la mancomunidad debe tener su propio programa. Añade además a este respecto, que a partir de ahora las inversiones que se acuerden en el seno de la mancomunidad serán cofinanciadas con la Diputación Foral, al contrario que hasta ahora, que se financiaban al 100% por esta.

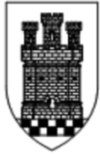
Sr. Dubreuil

Dice que habría que retomar el tema con Caritas.

Respecto a Majori, no se prevén inversiones importantes.

Baja este año un 10% la aportación a GOEKI, S.A. a raíz de la ampliación de capital que se ha llevado a cabo recientemente y el año que viene volverá a reducirse dicha aportación porque la ampliación va a realizarse en dos años.

La Junta de Gobierno queda informada.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

8.- Zenbait txosten eta eskaera.

Alkate jaunak honako gai hauen berri eman du:

- Aldi baterako programako bitarteko funtzionario den G. Alkortak, informatika teknikariak, lanpostua borondatez utziko duela jakinarazi du, Oñatiko Udalean informatikako teknikari lanpostua eskaini diotelako.

Lan-poltsak kontsultatu dira beste udal batzuetan, baina gaur egun ez dago inol lanerako prest, eta aurten agian zerbitzu horiek enpresa espezializatu batekin azpikontratatu beharko dira.

.....

- Ezetsi egiten da, ofizialki ez bada ere, Donostiako Udalak Estatuko kontu-hartzaile gaituari emandako baimena Ordizian kontu-hartzaile izateko eginkizunak metatuta bete ahal izateko.

.....

- COVIDen ondoriozko seme-alaba adingabeak zaintzeko ELAK egindako baimen ordainduaren eskaerari dagokionez, eskaeraren onarpena Tokiko Gobernu Batzordearen esku utziko da Arrasateko Udalak onartutako ereduaren arabera.

8.- Informes y solicitudes varias.

Sr. Alcalde informa sobre los siguientes temas:

- La funcionaria interina de programa temporal, G. Alkorta, técnico Informático, ha comunicado su cese voluntario en el puesto porque le han ofrecido un puesto de Técnico Informático en el ayuntamiento de Oñati.

Se han consultado bolsas de trabajo en otros ayuntamientos pero no hay nadie disponible a día de hoy y quizás este año habrá que subcontratar dichos servicios con una empresa especializada.

.....

- La desestimación, aunque no de manera oficial, de la autorización del ayuntamiento de Donostia a L.M.R. Interventora habilitada nacional, para poder ejercer en acumulación las funciones de Interventora en Ordizia.

.....

- En relación a la solicitud de ELA de permiso retribuido por cuidado de hijos menores a causa de COVID, su intención es someter su aprobación a la próxima Junta de Gobierno Local conforme al modelo aprobado en el ayuntamiento de Arrasate.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

9.- Galde-eskeak.

Dubreuil jaunak honako puntu hauei buruzko informazioa eskatu du:

- Hezkuntza Mahaiaren proiektua.

Esan du proiektuak zehaztu beharko lituzkeela esleipenerako xedea, baldintzak, epea ...

.....

- Udaltzaingoaren asteburuko zerbitzua indartzea.

Alkate jaunak erantzun dio 11 efektiborekin zerbitzua berreskura daitekeela.

9.- Ruegos y preguntas.

Sr. Dubreuil solicita información sobre los puntos siguientes:

- Proyecto de la Mesa de Educación.

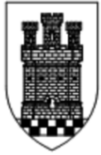
Dice que el proyecto debería de determinar el objeto, condiciones, plazo.....para la adjudicación

.....

- Refuerzo del servicio de fin de semana de la policía municipal.

Sr. Alcalde le responde que con 11 efectivos puede recuperarse el servicio.

- Solicita se convoque la Comisión de



Ordiziako Udala

- Lanpostuen Balorazio Batzordea deitzea eskatu du, giza baliabideei dagokienez lan handia dagoelako egiteko.

2021ITGB0002
Valoración de Puestos de Trabajo porque hay un gran trabajo que realizar en lo que a recursos humanos se refiere.

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la Secretaria, certifico.

ALKATEAK / EL ALCALDE

IDAZKARIAK / EL SECRETARIO